TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MÙ CANG CHẢI** **TỈNH YÊN BÁI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2021/HS- ST
Ngày 29 - 9- 2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- ***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: ông Tòng Văn Quân.

Các Hội thẩm thân dân: ông Giàng A Tủa

bà Lìm Thị Nhung

- ***Thư ký phiên toà:*** ông Đào Bá Đạt- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên toà*:** ông Đoàn Xuân Trường- kiểm sát viên.

Trong ngày 29 tháng 9 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2021/TLST- HS ngày 08 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 40/2021/QĐXXST- HS ngày 16 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Giàng Thị L- sinh năm 1985, tại huyện M, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: bản M, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Chờ S (đã chết) và bà Lù Thị Ch, sinh năm 1945; có chồng là Hảng A D, sinh năm 1984 và 05 con (con lớn nhất sinh năm 2004, con nhỏ nhất sinh năm 2018); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo là người phụ nữ dân tộc thiểu số, hiểu biết xã hội còn hạn chế, nhưng là người nghiện ma túy, đã bị xử phat vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu. Bị cáo bị bắt tạm giữ 03 ngày (từ ngày 10/6/2021 đến 13/6/2021); được thay thế biện pháp ngăn chặn theo lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* ông Nguyễn Đức Dũng- Luật sư thực hiện trợ pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- *Người phiên dịch*: ông Thào A Dờ, sinh năm 1979; nghề nghiệp: Cán bộ Tòa án; trú tại: Tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 09 giờ 30 phút ngày 10/6/2021, tại nhà lều bỏ hoang cạnh đường liên thôn thuộc bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Công an xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải bắt quả tang Giàng Thị L về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình bắt giữ Giàng Thị L tự giác giao nộp

01 gói nilon màu hồng được hàn kín một đầu bên trong có chất bột nén màu trắng; 01 gói bằng nilon màu hồng buộc thắt nút một đầu bên trong có 15 gói bằng nilon màu xanh đều hàn kín một đầu, trong mỗi gói đều chứa chất bột nén màu trắng; 01 bật lửa gas mầu đỏ; 01 mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy xém một mặt; 01 ví giả da mầu tím; Tiền có chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 768.000 đồng. Giàng Thị L khai nhận chất bột nén màu trắng có trong các gói đã giao nộp cho cơ quan Công an là Heroine của bản thân cất giấu để sử dụng; Cơ quan CSĐT Công an huyện Mù Cang Chải tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Giàng Thị L, nhưng không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Kết luận giám định số 332/GĐMT ngày 18/6/2021 của Phòng KTHS Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Chất bột nén mầu trắng thu giữ khi bắt quả tang Giàng Thị L có tổng khối lượng là: 0,61 gam; 0,17 gam trích từ 0,61 chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

Kết luận giám định số 329/KLGĐ ngày 18/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Số tiền 768.000 đồng là tiền do Ngân hàng nhà nước Việt Nam phát hành.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Giàng Thị L khai nhận: khoảng 06 giờ 00 phút ngày 10/6/2021, L đi bộ một mình từ nơi ở của bản thân đến khu vực Trạm phát thanh thuộc bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải để tìm mua ma túy sử dụng. Tại đây, L gặp và mua của một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng. Sau khi mua được Heroine, trên đường quay về nhà, L vào một ngôi nhà lều bỏ hoang cạnh đường liên thôn thuộc bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn rồi lấy số Heroine đã mua được, dùng dao lam chia thành 16 phần rồi dùng nilon màu xanh, màu hồng gói lại. Chia xong, L lấy toàn bộ số Heroine vụn sử dụng bằng hình thức hít, sau đó cất 16 gói Heroine đã chia vào trong túi giả da màu tím đeo trên người với mục đích khi lên cơn nghiện sẽ lấy ra sử dụng để thỏa mãn nhu cầu của bản thân.

Cáo trạng số: 24/CT- VKS- MCC, ngày 06 tháng 9 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Giàng Thị L về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Giàng Thị L từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là số ma túy còn lại được niêm phong trong một phong bì do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành; 02 vỏ phong bì, các mảnh nilon gói sau khi lấy mẫu giám định; 01 bật lửa ga, 01 mảnh giấy bạc cháy xém một mặt; trả lại cho bị cáo 768.000 đồng và 01 ví giả da.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là phụ nữ, dân tộc thiểu số, chưa có tiền án, tiền sự; nhận thức pháp luật còn hạn chế; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249;

điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo 01 năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với kết luận giám định, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 10/6/2021Giàng Thị L đã mua 0,61 gam ma túy, loại Heroine với giá 300.000 đồng của một người không quen biết mục đích để sử dụng cho bản thân. Hành vi đó của bị cáo đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo nhận thức được việc "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là vi phạm pháp luật, nhưng do nghiện ma túy nên cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh chống tệ nạn ma tuý, tác động ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[5] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung.

Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người đã bán ma túy cho Giàng Thị Ly, do bị cáo không biết tên, địa chỉ và đặc điểm nhận dạng cụ thể của người này nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, làm rõ.

[7] Về vật chứng và tài sản liên quan đến vụ án:

- 0,61 gam Heroine đã trích 0,17 gam làm mẫu giám định không hoàn lại, số còn lại 0,44 gam được niêm phong lại vào một phong bì do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: "Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Giàng Thị L - SN: 1985 tại bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái ngày 10/6/2021 (sau khi trích mẫu giám định)". Mặt sau phong bì các mép được dán kín và các hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái tại các mép dán giáp lai là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

- 02 vỏ phong bì, nilon gói sau khi giám định; 01 bật lửa gas mầu đỏ; 01 mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy xém một mặt. Không có giá trị sử dung cần tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 768.000 đồng; 01 ví giả da mầu tím đã qua sử dụng là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến vụ án cần trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

***Vì các lẽ trên*:**

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Giàng Thị L phạm tội ***"Tàng trữ trái phép chất ma tuý"***

1. Về hình phạt:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng Thị L 01(một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt thi hành án, nhưng được khấu trừ 03 ngày tạm giữ.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu huỷ: số Heroine còn lại là 0,44 gam được niêm phong lại vào một phong bì do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: "Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Giàng Thị L - SN: 1985 tại bản La Pán Tẩn, xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái ngày 10/6/2021 (sau khi trích mẫu giám định)". Mặt sau có chữ ký, họ tên của Nguyễn Xuân Thủy, Giàng A Sinh, Nguyễn Anh Tuấn, Nguyễn Đức Dũng, Hoàng Hữu Quốc Tuấn và 04 hình dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái; 02 vỏ phong bì, nilon

gói sau khi giám định; 01 bật lửa gas mầu đỏ; 01 mảnh giấy bạc đã bị đốt cháy xém một mặt;

- Trả lại cho bị cáo 768.000 đồng *(Bảy trăm sáu mươi tám nghìn đồng)* tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và 01 ví giả da mầu tím đã qua sử dụng.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 6 Điều 15 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án,

Bị cáo Giàng Thị L được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Tòng Văn Quân